



ARCHE



OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER ZOOFACHHANDELS
ORGANE OFFICIEL DES ETABLISSEMENTS ZOOLOGIQUES SUISSES

– 1 – 2014

EHEIM

SKIMarine 800

EHEIM Eiweissabschäumer

Der EHEIM SKIMarine ist eine typische Innovation – Made by EHEIM. Die neuartige Nadelradkonstruktion in Kombination mit der Venturi-Einheit arbeitet äusserst zuverlässig. Intelligente Technik, beste Werkstoffe und präzise Verarbeitung garantieren sichere Funktion und lange Lebensdauer.

- Sehr leise
- Überdurchschnittliche Abschäum-Leistung
- Einfach zu reinigen
- Wasserdurchfluss und Luftpfeintrag kann genau eingestellt werden
- Messbar bessere Wasserwerte



streamON+

streamON

Mit EHEIM streamON sind Sie flexibel wie mit keiner anderen Strömungspumpe.

- Kompakte Strömungspumpen für Aquarien von 150 l bis 350 l (streamON)
- Kompakte Strömungspumpen für Aquarien von 35 l bis 900 l (streamON+)
- Optimale Wasserumwälzung, natürliches sanftes Strömungsbild
- Erhöhung des Sauerstoffgehalts, Erzeugung natürlicher Lebensverhältnisse
- Im Meerwasser lebenswichtig für Korallen; im Süßwasser positiv für Fische
- Flexible Positionierung – waagrecht oder senkrecht
- Schwenkbar um 180° (3D-Einstellung)
- Extrem leise und wartungsarm

Der Präsident meint . . .

. . . dass der Verband doch wieder mehr Rückhalt bei seinen Mitgliedern und Nichtmitgliedern genießt, wenn er von den Teilnehmerzahlen an den Fortbildungskursen ausgeht. Wobei dazu zu sagen ist, dass sich hier eine Trendwende abzeichnet, hin zu spezifischeren Themen und hochkarätigen Referenten. Dies ist auch im Sinne und dem Auftrag vom Bund an den Verband, auf die Qualitätssicherung der Aus- Weiter- und Fortbildung zu achten. Ein Beispiel für diesen neuen Weg ist der Kurs mit Herrn Untergasser - siehe Beitrag in dieser Arche. Wir betrachten dieses hohe Interesse auch als Auftrag auf diesem Wege weiter zu gehen, was wir tun werden. Was natürlich mit einem hohen Aufwand der dafür Verantwortlichen einhergeht.

. . . dass die Aufgaben im Bereich Aus- Weiter- und Fortbildung vielfältiger und immer umfangreicher werden und immer mehr Einsatz und Engagement von den dafür Verantwortlichen abverlangt wird. Der neue, wiederbelebte Ausschuss ist ein gutes Steinchen in diesem umfangreichen Ausbildungsmosaik. Trotzdem wäre es sehr hilfreich, wenn sich aus dem Kreis der Mitglieder noch weitere Personen für die Mitarbeit im Verband interessieren und engagieren würden. Ein Anruf genügt und wir können darüber reden.

In diesem Sinne
ihr Felix Weck



Le président est d'avis . . .

. . . que l'association jouit à nouveau du soutien de ses membres et non-membres, s'il considère le nombre de participants aux cours de perfectionnement. À ce sujet, il convient d'ajouter qu'un tournant est en train de se dessiner vers des thèmes plus spécifiques et des formateurs extrêmement pointus. Ceci est conforme à la mission attribuée à l'association par la fédération en termes d'assurance qualité de la formation initiale, continue et du perfectionnement professionnel. Le cours dispensé par M. Untergasser illustre bien cette nouvelle direction (cf. insert). Nous considérons cet intérêt accru comme un encouragement à poursuivre sur cette voie, ce que nous allons faire. Naturellement, cela signifie que les personnes responsables devront beaucoup s'investir.

. . . que les missions dans le domaine de la formation initiale, continue et du perfectionnement professionnel sont de plus en plus diversifiées et complètes et qu'elles nécessitent toujours plus d'implication et d'engagement des personnes qui en sont chargées. Le nouveau comité consolidé représente un bon élément de cette grande mosaïque de formations. Toutefois, il serait très utile que des personnes supplémentaires parmi les membres s'intéressent et s'engagent dans la collaboration avec l'association. Il suffit de nous téléphoner pour que nous puissions en discuter.

Dans cette attente,
Felix Weck

Dates des cours hors-entreprise **2+3**

Dates des cours **2**: 2. 9. / 10. 9. / 18. 9. / 26. 9. 2014

Dates des cours **3**: 27. 8. / 5. 9. 2014

Lieu du cours: Lausanne

Montag, 20.1.2014

ABK Bern – artgerechte Haltung von Heimtieren



Zum Abschluss des Unterrichtsblocks der ABK Bern wurde der letzte Nachmittag des Kurses nach Lyss in die Räumlichkeiten von Zoo Roco verlegt.

Das Thema des letzten Tages war:

artgerechte Haltung von Heimtieren.

Die elf Lernenden wurden in fünf Gruppen aufgeteilt und konnten verschiedenen Gehege «artgerecht» einrichten.

Es durften alle Produkte aus dem Geschäft verwendet werden.

Zusätzlich mussten sich die Lernenden zu folgenden Punkten Gedanken machen:

- Was muss man als erstes vom Kunden wissen, damit die Beratung auch sinnvoll erfolgen kann. ➔ *Für wen, Platzverhältnisse, Vorkenntnisse etc.*
- Gehegegrösse, artgerechte Einrichtung und Ernährung

- Was muss dem Kunden am Ende des Verkaufes mitgegeben werden, resp. welche Tipps, Anregungen und Aufwertung des Kaufes können den Kunden weiterhin an das Geschäft binden. ➔ *Informationsblatt über die Tierart (ist gesetzlich vorgeschrieben), Haltungs- und Pflegetipps, Gutschein für Wasserprobe/ Krallenschneiden etc.*

Die Lernenden waren mit vollem Einsatz dabei und haben Gehege für Meerschweinchen, Hamster, Zwergbartagamen, Agaporniden und ein Nanoaquarium für Garnelen eingerichtet. Die Ergebnisse, die von den Lernenden zusammengetragen wurden, konnten sich sehen lassen.



Die Lernenden haben an diesem Nachmittag eine Mischung aus Fach- und Verkaufsschulung erhalten und können dies nun im eigenen Lehrbetrieb umsetzen.

Durch positive Feedback der Lernenden wird dieser externe Schulungsnachmittag auch für das nächste Jahr wieder ins Auge gefasst.

Ich danke den Lernenden der ABK Bern für Ihr aktives Mitmachen am Unterricht!
Therese Schumacher

Ein voller Erfolg! Fortbildungskurs mit Dieter Untergasser beim VZFS.

Nein mehr als das. Beide Kurse waren inert kurzer Frist ausgebucht. Der Verband konnte mit Herrn Unterwasser einen weiteren Termin vereinbaren - siehe Angebot Fortbildungskurse in dieser Arche, Seite 13 - damit auch diejenigen, denen wir absagen mussten, eine Chance erhalten, die mehr als interessanten Ausführungen von Herrn Untergasser zu erleben. Denn ein Erlebnis war der Referent. Unterhaltsam hat er auch trockenen Materie anschaulich dargelegt. Unterstützt von erklärenden Illustrationen. Die Teilnehmenden waren rasch in den Bann dieser Materie gezogen **«Verlustreduzierung in der Aquarien-Verkaufsanlage»** Sie lauschten aufmerksam den Ausführungen zu Themen wie

- Tierschutz.
- Ursachen von Fischkrankheiten.
- Die häufigsten Fischkrankheiten und deren Behandlungsmöglichkeiten.
- Vorbeugende Massnahmen und Desinfektion.
- Effekt von Wasserwechsel und Wasseraufbereitung.

- Belastungen durch die Umwelt.
- Richtige Filterung.
- Chemische Veränderungen im Transportwasser.
- Schonendes Umsetzen und Eingewöhnen der angelieferten Fische.
- Gesunde Ernährung.

Es war ein weites Feld und die Teilnehmenden mussten schon aufmerksam den Ausführungen lauschen. Was aber nicht so schwierig war, da Herr Untergasser ein brillianter Redner ist, der sein breites und tiefes Wissen über die unterschiedlichsten Aspekte anschaulich darstellen kann und auch mit Geduld die Fragen beantwortete, die aus dem Plenum kamen.

Also rundum ein gelungener Anlass, der den Teilnehmenden die Möglichkeit gab, ihr Wissen zu vertiefen. Der Anlass ist auch ein Beispiel für die Strategie des Verbandes für die Fortbildungskurse. Spitzenreferenten gewinnen, die über auch für kleinen Gebiete rund um den Zoofachhandel, ihr umfassendes Wissen den Teilnehmenden vermitteln.

Hohe Qualität heisst die Devise.



Kursausschreibung zur Erlangung der Sachkenntnis im Chemikalienverkauf

Im Zoofachhandel werden chemische Produkte verkauft, die ätzende oder andere bestimmte gefährliche Eigenschaften haben. Vom Verkäufer wird deshalb vom Chemikalienrecht verlangt, dass er über Sachkenntnis zur Kundenberatung verfügt.

Zur Erlangung dieser Sachkenntnis werden erstmals eintägige Kurse durchgeführt.

Mittwoch, 4. Juni 2014

Donnerstag, 5 Juni 2014

Diese finden im Schulungszentrum des Verbands Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz, VZFS in Basel statt.

Die Teilnehmer sollen nach Absolvierung dieses Kurstages in der Lage sein, die gesetzlich vorgeschriebene Informationspflicht gegenüber den Kunden zu erfüllen. Die zentralen Elemente der Schulung werden sein:

- Themen der Kundenberatung
- allgemeine Abgabebestimmungen
- Kennzeichnung von Chemikalien
- Sicherheitsdatenblätter
- Pflichten des Herstellers
- Zulassung für Biozid Produkte

Am Ende des Ausbildungstages wird der Lern-erfolg überprüft. Die Sachkenntnis wird nur nach bestandener Prüfung anerkannt.

Wegen der Komplexität des Themas ist es für die Teilnehmer **unumgänglich**, sich im Voraus selber zu schulen.

Folgende Dokumente stehen ab sofort zur Selbstschulung bereit:

Vademecum Sachkenntnis:

http://www.cheminfo.ch/uploads/media/Vademecum_Sachkenntnis_Chemikalienrecht_DE_high.pdf

Merkblätter der chemsuisse (vor allem die Merkblätter A04, C01, C02, C03 und C04):

<http://www.chemsuisse.ch/merkblaetter/deutsch/index.html>

Verordnung über die Sachkenntnis:

<http://www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20041552/201212010000/813.131.21.pdf>



Senkt Lagerkosten!

arcapos

Kassen für den Zoofachhandel

Komplett mit Lagerführung, Bestellwesen, Kundenverwaltung, Monatsrechnung usw.

<http://www.arcapos.ch/zfh>

ZFH-Services GmbH

Anmeldung



Ich melde mich an für:

Mittwoch 4. Juni 2014 **Donnerstag, 5. Juni 2014**

Vorname: _____ Name: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Geschäft: _____

Heimatort: _____ Geburtsdatum: _____

Telefon: _____ Datum/Unterschrift: _____

Anmeldefrist: 3 Wochen vor Kursdatum. Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Kosten: Mitglieder CHF 250.–, Nichtmitglieder CHF 350.–
Kostenfolge bei Abmeldung vor Kursbeginn (vK): bis 2 Wochen vK ohne
Kostenfolge, in der 2. Woche vK 50%, in der 1. Woche vK 100% der Kursgebühr.

Kursort: VZFS Schulungszentrum, Güterstrasse 205, 4053 Basel,

Dauer: 9.15-16.30 Uhr

Anmeldung: Bitte Privatadresse angeben

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**



www.qualipet.ch/jobs

**Laufend interessante Stellen-
angebote für fachkundige
Tierliebhaber mit Verkaufsflair!**

**Sind Tiere für Sie die
Dann kommen Sie zur **Nr.1****

Cours de perfectionnement pour des spécialistes du commerce de détail

Approuvé par l'Office fédéral vétérinaire selon Art. 103, b TschV
(anciennement cours pour employé pour des soins d'animaux)

Attention

Ce cours ne pouvait être réalisé en 2013 pour raison d'une participation trop petite. La fédération tentera donc en 2014 un

nouvel essai.

Saisissez l'occasion cette fois et inscrivez-vous.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Date de naissance: _____ Lieu d'origine: _____

Métier appris: _____

Téléphone

privé: _____ Date: _____ Signature: _____

Magasin _____ Téléphone

de stage: _____ magasin: _____

Rue: _____ NPA / Lieu: _____

Assortiment d'animaux: poissons oiseaux rongeurs reptiles autres

Début de la

formation

pratique: _____ Date: _____ Signature: _____

Début du cours: septembre 2014 **Lieu du cours:** Lausanne

Frais du cours: Fr. 6000.– y compris matériel du cours

(payable avant le début du cours) déduction de Fr. 1500.– pour les membres VZFS

Annexe: Copie du certificat de capacité pour spécialiste dans le commerce de détail.

Les personnes qui ne possèdent pas la formation de base demandée s'adressent à l'Office vétérinaire cantonale ou à VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Fin d'inscription: Vendredi 16 juin 2014

**Nous n'acceptons que les inscriptions reçues par la poste à:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Weiterbildungskurs Detailhandelsfachleute

Anerkannt vom Bundesamt für Veterinärwesen nach Art. 103, b TSchV
(vormals Tierpfleger - Kurs)

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ / Ort: _____

Geburtsdatum: _____ Heimatort: _____

Erlerner Beruf: _____

Telefon privat: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Praktikumsbetrieb:

Strasse: _____ PLZ / Ort: _____

Telefon Geschäft: _____

Tiersortiment: Fische Vögel Nagetiere Reptilien Andere

Beginn der praktischen Ausbildung: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Kursbeginn: August 2014 **Kursort:** VZFS Schulungszentrum, Güterstrasse 205, 4053 Basel

Kurskosten: Fr. 6'000.– inkl. Kursunterlagen

(zahlbar vor Kursbeginn) abzüglich Fr. 1'500.– für VZFS Mitglieder.

Beilage: Kopie des Fähigkeitsausweises Detailhandelsfachfrau / Detailhandelsfachmann

Wer nicht über die geforderte Grundbildung verfügt, wendet sich an sein kantonales Veterinäramt oder an VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel.

Anmeldeschluss: Freitag, 27. Juni 2014

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Frisch und Frech in den Frühling

swisspet



Trend
Line



Kein Problem zu punkten, mit unseren neuen und trendigen Leinen. Da hat es ein Design für jeden Geschmack, jede Rasse und Hundetyp. Angenehm im Material, voll im Trend von Farben und Motiven – kurz die ideale Zusatzleine und Halsband

für den modisch bewussten Hundeliebhaber. Natürlich mit praktischem Klickverschluss ausgerüstet... damit Sie ihn im Griff haben, wenn er mal schnell sein neues Halsband den anderen Artgenossen zeigen will...!



Glamour



Ying Yang



Pizzard



Wingbone



GreenBone



Belgelino



Flower rosa



Flower hellblau



Evil-Spirit violet



Evil-Spirit schwarz



Love weiss



Love schwarz



Red



New Style



Lighting Jack
(reflektierend)

Neue Fortbildungskurse

für Tierpfleger/-innen mit Fähigkeitsausweis des BVET

Der VZFS organisiert weitere nach TSchV Art. 190 vorgeschriebene Fortbildungskurse.

Seit dem 1. September 2008 ist die neue Tierschutzgesetzgebung in Kraft. In der Tierschutzverordnung ist neu im Artikel 190 Folgendes formuliert:

*Art. 190 Fortbildungspflicht, Weiterbildung
1 An mindestens 4 Tagen innerhalb von vier Jahren müssen sich fortbilden:*

a. Tierpflegerinnen und Tierpfleger; . .

Das bedeutet, dass alle Tierpfleger/-innen bis zum 1. September 2012 vier Tage Fortbildung nachweisen müssen.

Kurse Juni/September 2014

Ersatzdaten für den ausgefallenen Kurs vom 23. Januar 2014

Donnerstag, 12. Juni 2014

Freitag, 13. Juni 2014

Kurs: **Haltung und Krankheiten der Aquarienfische**

Referent: Roger Gründler

Kursort: Neu! Lorica AG, Henzmannstrasse 39, 4800 Zofingen

Dauer: 9.15-16.30 Uhr

Montag, 23. Juni 2014

Donnerstag, 26. Juni 2014

Kurs: **Haltung von Qualitätsfutterinsekten im Zoofachhandel**

Referent: Urs Fanger

Während fast 10 Jahren arbeitete Urs Fanger bei der Andermatt Biocontrol AG als Produktionsleiter und erarbeitete sich ein grosses Knowhow im Bereich von Insektenzuchten, sowie im Bereich der Herstellung von Tierarzneimitteln.

Seit 2010 ist er Geschäftsführer der Entomos AG, einem der führenden Händler von Futterinsekten in der Schweiz.

Kursort: VZFS-Schulungszentrum Basel, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Dauer: 9.15 –16 Uhr

Themen: Der Kurs vermittelt Kenntnisse, zur optimalen und gesunden Haltung von Futterinsekten.

- Hintergründe über, Aufzucht, Nachzucht und Haltung von Futterinsekten
- Grundsätze zur optimalen Ausstattung eines Ortes, an dem Insekten gehalten werden
- Praktische Tipps und Erarbeitung von individuellen Lösungen

Die neuen Daten für den Kurs mit Dieter Untergasser,
analog den Kursen vom 19. und 20. Februar 2014

Dienstag, 16. September 2014

Mittwoch, 17. September 2014

Kurs: Verlustreduzierung in der Aquarien-Verkaufsanlage
Tierschutz. Ursachen von Fischkrankheiten. Die häufigsten Fischkrankheiten und deren Behandlungsmöglichkeiten. Vorbeugende Massnahmen und Desinfektion. Effekt von Wasserwechsel und Wasseraufbereitung. Belastungen durch die Umwelt. Richtige Filterung. Chemische Veränderungen im Transportwasser. Schonendes Umsetzen und Eingewöhnen der angelieferten Fische. Gesunde Ernährung.

Referent: Dieter Untergasser

Kursort: VZFS-Schulungszentrum Basel, Güterstrasse 199, 4053 Basel

Dauer: 9.15-16.30 Uhr

*Diese Kurse sind nicht nur für Tierpfleger/-innen,
sie werden für alle interessierten Personen angeboten.*

Anmeldung

Ich – sie können sich auch für mehrere Kurse anmelden – **melde mich an für:**

- Donnerstag, 12. Juni 2014** **Freitag, 13. Juni 2014** **Montag, 23. Juni 2014**
 Donnerstag, 26. Juni 2014 **Dienstag, 16. Sep. 2014** **Mittwoch, 17. Sep. 2014**

Vorname: _____ Name: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Geschäft: _____

Heimatort: _____ Geburtsdatum: _____

Telefon: _____ Datum/Unterschrift: _____

Anmeldefrist: 3 Wochen vor Kursdatum. Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Kosten: Mitglieder CHF 250.–, Nichtmitglieder CHF 350.–
Kostenfolge bei Abmeldung vor Kursbeginn (vK): bis 2 Wochen vK ohne
Kostenfolge, in der 2. Woche vK 50%, in der 1. Woche vK 100% der Kursgebühr.

Kursort: VZFS Schulungszentrum, Güterstrasse 205, 4053 Basel,

Dauer: 9.15-16.30 Uhr

Anmeldung: Bitte Privatadresse angeben

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

Anmeldetalon

ük **2** deutsch

Für Lernende – Ausbildungsziel
Detailhandelsassistentin oder -assistent
sowie Detailhandelsfachfrau oder -mann –
mit Ausbildungsbeginn 2013

Kurs 1:

3. 9. 9. 9. 18. 9. 26. 9. 2014

Kurs 2:

4. 9. 10. 9. 19. 9. 23. 9. 2014

Ausweichkurs:

Kurs 1 **Kurs 2**

Anmeldeschluss: Freitag, 25. Juli 2014

Lernende / Lernender

Name

Vorname

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Ausbildungsbetrieb

Firma

Berufsbildnerin

Berufsbildner

Strasse

PLZ / Ort

Telefon

Kurskosten: Sie werden vom VZFS Sekretariat in Rechnung gestellt.
Erst nach deren Bezahlung ist die Anmeldung definitiv.

ük **3** deutsch

Für Lernende – Ausbildungsziel
Detailhandelsfachfrau oder -mann –
mit Ausbildungsbeginn 2012.

Kurs 1:

19. 8. 27. 8. 2014

Kurs 2:

20. 8. 26. 8. 2014

Ausweichkurs:

Kurs 1 **Kurs 2**

Anmeldeschluss: Freitag, 27. Juni 2014

**Es werden nur Anmeldungen akzeptiert, die per Post eingehen an:
VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel**

schweizer

Natürlich aus der Schweiz – natürlich bei Schweizer

Zwei auf einen Streich!



Eric Schweizer AG
 Postfach 150, CH-3602 Thun
 Tel. 033 227 57 57, Fax 033 227 57 58
 info@ericsschweizer.ch; www.ericsschweizer.ch

Kopfnüsse zum Schluss

9	5			7	3		4	
	2			4				5
				5		1	2	3
			7	2			8	6
3		6						
2				1				
5	4		3	6			1	
		2	8	9		7		4
6			1				3	9

		1	9			2	4	3
			8			5		
				2				
	5	4					3	2
9			3	4		7		
2	7						1	9
7	6	5						
3	2	5	7					1
				9				7

	2	9						
				5				1 6
5			2	8				4 9
		1			5			
	8	2		3				5
6				1	8			
					3			8
		9		6		7	2	
4	5							6

Impressum

Herausgeber

VZFS,
 Verband Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz
 Sekretariat: Güterstr. 199, 4053 Basel
 Tel: 061 363 25 70,
 Fax: 061 363 25 74

Redaktioneller Beirat

Felix Weck

Homepage

www.vzfs.ch

E-mail

info@vzfs.ch

Redaktion, Design, Inseratenmanagement

Hanjo Kunzelmann
bkkbasel
 Westquaistrasse 60, 4057 Basel
 Tel: 061 387 11 82, Fax: 061 387 11 22
 kunzelmann@bkkbasel.ch
 www.bkkbasel.ch

Materialbestellungen

Frau Monica Ravljen
 Fax **041 790 79 02**



Ohne Farbstoffe • sans colorant
Ohne künstliche Geschmacksverstärker
sans exhausteur de goût artificiel

Vitakraft

gibt Lebenskraft • l'énergie

Mit Liebe
füttern

Cat-Stick mini

In 6 leckeren Sorten!
Dans 6 délicieuses sortes!



Nach Cat-Stick® mini ist einfach jede Katze verrückt! Köstlicher Geschmack – ganz ohne künstliche Geschmacksverstärker.

Cat-Stick® mini, le snack que tous les chats adorent! Goût imbattable – sans exhausteur de goût artificiel.



Find us on Facebook
Vitakraft SCHWEIZ Cat

www.vitakraft.ch